



LUXEMBOURG

ПЪРВОИНСТАНЦИОНЕН СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ
TRIBUNAL DE PRIMERA INSTANCIA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS
SOUD PRVNÍHO STUPNĚ EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS RET I FØRSTE INSTANS
GERICHT ERSTER INSTANZ DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
EUROOPA ÜHENDUSTE ESIMESE ASTME KOHUS
ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
COURT OF FIRST INSTANCE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
TRIBUNAL DE PREMIÈRE INSTANCE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
CÚIRT CHÉADCHÉIME NA GCÓMHPHOBAL EORPACH
TRIBUNALE DI PRIMO GRADO DELLE COMUNITÀ EUROPEE
EIROPAS KOPIENU PIRMĀS INSTANCES TIESA

EUROPOS BENDRIŲ PIRMOSIOS INSTANCIJOS TEISMAS
Az EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK ELSŐFOKÚ BÍRÓSÁGA
IL-QORTI TAL-PRIMISTANZA TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ
GERECHT VAN EERSTE AANLEG VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
SĄD PIERWSZEJ INSTANCIJ WSPÓLNOT EUROPEJSKICH
TRIBUNAL DE PRIMEIRA INSTÂNCIA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS
TRIBUNALUL DE PRIMĂ INSTANȚĂ AL COMUNITĂȚILOR EUROPENE
SÚD PRVÉHO STUPŇA EURÓPSKÝCH SPOLEČENSTEV
SODIŠČE PRVE STOPNJE EVROPSKIH SKUPNOSTI
EUROOPAN YHTEISÖJEN ENSIMMÄISEN OIKEUSASTEEN TUOMIOISTUIN
EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS FÖRSTAINSTANSRÄTT

Presă și informare

COMUNICAT DE PRESĂ nr. 85/07

15 noiembrie 2007

Hotărârea Tribunalului de Primă Instanță în cauza T-310/06

Republica Ungară/Comisia Comunităților Europene

TRIBUNALUL ANULEAZĂ ÎN PARTE REGULAMENTUL COMISIEI CE VIZEAZĂ CONSOLIDAREA CRITERIILOR DE INTERVENȚIE PENTRU PORUMB

Prin faptul că nu a comunicat în timp util producătorilor vizați introducerea preconizată a unui nou criteriu privind calitatea specifică pentru porumb, Comisia a încălcat încrederea legitimă a acestor agricultori.

În cadrul organizării comune a piețelor în sectorul cerealelor, agențiile de intervenție desemnate de statele membre achiziționează porumbul recoltat în Comunitate, conform ofertei, în măsura în care ofertele îndeplinesc printre altele anumite criterii de calitate referitoare inițial la conținutul maxim de umiditate și la procentajul de brizuri de boabe și de boabe încălzite în timpul uscării.

La 18 octombrie 2006, Comisia a adoptat un regulament¹ ce vizează consolidarea criteriilor de calitate. Acest regulament, pe de o parte, a consolidat criteriile de calitate anterioare și, pe de altă parte, a introdus un nou criteriu de greutate specifică pentru porumb, pentru a ține cont de noua situație în domeniul intervenției, legată de problemele de depozitare pe termen lung a acestei cereale și de efectele acestora asupra calității cerealei respective. Regulamentul se aplică de la 1 noiembrie 2006, pentru perioada de intervenție cuprinsă între 1 noiembrie 2006 și 31 martie 2007, astfel încât noile criterii de calitate astfel stabilite se aplică pentru porumbul plantat deja în primăvara anului 2006 și recoltat în toamna anului 2006.

La 17 noiembrie 2006, Republica Ungară a introdus o acțiune în fața Tribunalului de Primă Instanță al Comunităților Europene în vederea anulării dispozițiilor din regulament referitoare la introducerea criteriului de greutate specifică pentru porumb.

Tribunalul a admis cererea formulată de Republica Ungară de judecare a cauzei potrivit procedurii accelerate.

¹ Regulamentul (CE) nr. 1572/2006 al Comisiei din 18 octombrie 2006 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 824/2000 prin care se stabilesc procedurile de preluare a cerealelor de către agențiile de intervenție și metodele de analiză pentru determinarea calității cerealelor (JO L 290, p. 29).

În hotărârea pronunțată astăzi, Tribunalul constată, mai întâi, că prin faptul că introduc un nou criteriu referitor la greutatea specifică a porumbului cu 12 zile înainte ca regulamentul să fie aplicabil, mai precis într-un moment în care producătorii procedaseră deja la însămânțare și în care aceștia nu mai puteau influența greutatea specifică a recoltei, dispozițiile atacate au consecințe asupra investițiilor producătorilor în cauză, în măsura în care acestea au schimbat fundamental condițiile de intervenție pentru porumb. În aceste împrejurări, Tribunalul arată că, **prin faptul că nu a comunicat în timp util măsurile în cauză producătorilor vizați, Comisia a încălcat încrederea legitimă a acestor agricultori.**

În continuare, Tribunalul constată că, potrivit regulamentului, consolidarea criteriilor de calitate preexistente era necesară pentru a proteja produsele de intervenție de degradare și pentru a menține utilizarea ulterioară. În schimb, regulamentul nu precizează în mod clar și explicit în ce măsură introducerea criteriului greutății specifice ar viza de asemenea și consolidarea criteriilor de calitate pentru porumb. Astfel, **regulamentul** nu menționează faptul că greutatea specifică reprezintă un criteriu de calitate pentru porumb și **nu arată de ce acest factor poate fi considerat relevant pentru a aprecia calitatea porumbului.**

Tribunalul arată, în sfârșit, că argumentul Comisiei potrivit căruia greutatea specifică ar fi relevantă pentru aprecierea calității porumbului, în măsura în care aceasta ar avea un efect asupra valorii nutriționale a porumbului, nu numai că nu este susținut de niciun element de probă, ci dimpotrivă, este contrazis de înscrisurile puse la dispoziția Tribunalului, astfel încât regulamentul trebuie considerat ca fiind viciat printr-o eroare vădită de apreciere.

În aceste condiții, Tribunalul declară că dispozițiile regulamentului referitoare la criteriul de greutate specifică pentru porumb **trebuie anulate.**

MENȚIUNE: Împotriva hotărârii Tribunalului se poate declara recurs, numai pentru motive de drept, la Curtea de Justiție a Comunităților Europene, în termen de două luni de la comunicarea acesteia.

Document neoficial, destinat presei, care nu angajează răspunderea Tribunalului de Primă Instanță.

Limbi disponibile: BG DE EL EN ES FR HU IT PL PT RO

Textul integral al hotărârii este disponibil la adresa internet a Curții

<http://curia.europa.eu/jurisp/cgi-bin/form.pl?lang=RO&Submit=rechercher&numaff=T-310/06>

În general, acesta poate fi consultat începând din ziua pronunțării, de la ora 12 CET.

Pentru informații suplimentare, vă rugăm să o contactați pe Ioana Cristina Mihail.

Tel.: (00352) 4303 4704 Fax: (00352) 4303 4719